



РОССИЙСКИЙ ЦЕНТР  
МЕЖДУНАРОДНОГО НАУЧНОГО И  
КУЛЬТУРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
при МИНИСТЕРСТВЕ ИНОСТРАННЫХ  
ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(РОСЗАРУБЕЖЦЕНТР)

Управление  
культурных, образовательных и  
научно-технических программ  
Воздвиженка ул. 14, Москва, 125009  
Тел.: 290-67-84 Факс: 290-42-92  
E-mail: [culture@rusintercenter.ru](mailto:culture@rusintercenter.ru)

Министру культуры  
Республики Татарстан

З.Р. Валеевой

10.06.2008 г. № 07.02.19/ 251  
На № 2273-032 от 08.05.2008 г.

Уважаемая Зия Рахимьяновна,

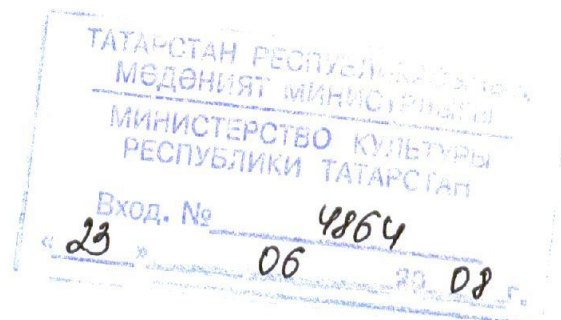
Направляем Вам экземпляр Соглашения о сотрудничестве между  
Российским центром международного научного и культурного сотрудничества  
при Министерстве иностранных дел Российской Федерации (Росзарубежцентр)  
и Министерством культуры Республики Татарстан, подписанный  
Руководителем Росзарубежцентра Э.В. Митрофановой.

Приложение: указанное, 3 л.

С уважением,

Начальник Управления  
культурных, образовательных  
и научно-технических программ

А.М. Хоменко



## **СОГЛАШЕНИЕ**

### **о сотрудничестве между Российским центром международного научного и культурного сотрудничества при Министерстве иностраных дел Российской Федерации (Росзарубежцентр) и Министерством культуры Республики Татарстан**

Российский центр международного научного и культурного сотрудничества при Министерстве иностранных дел Российской Федерации (Росзарубежцентр), в лице Руководителя Элеоноры Валентиновны Митрофановой, действующей на основании Положения, с одной стороны, и Министерство культуры Республики Татарстан, в лице Заместителя Премьер-министра-министра культуры Республики Татарстан Зили Рахимьяновны Валеевой, действующей на основании Положения, с другой стороны, совместно именуемые далее «Стороны», заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

#### **Статья 1**

- 1.1. Стороны договорились осуществлять сотрудничество, направленное на пропаганду за рубежом лучших образцов отечественной культуры и искусства с целью ознакомления зарубежной общественности с богатым духовным потенциалом регионов Российской Федерации, а также на реализацию федеральных программ по работе с соотечественниками.
- 1.2. Работа по выполнению пункта 1.1. настоящего Соглашения будет проводиться на базе Российских центров науки и культуры (РЦНК) и партнерских организаций за рубежом в соответствии с перспективными планами реализации Соглашения, согласованными и подписанными обеими Сторонами в качестве приложений к настоящему Соглашению.

#### **Статья 2**

- 2.1. **Росзарубежцентр** в рамках настоящего Соглашения:
  - 2.1.1. Совместно с Министерством культуры Республики Татарстан определяет сроки и страны проведения мероприятий, направленных на реализацию пункта 1.1. настоящего Соглашения.
  - 2.1.2. Оказывает содействие в решении организационных вопросов, связанных с реализацией запланированных Сторонами мероприятий.

- 2.1.3. Информировать зарубежную общественность о проводимых совместно с Министерством культуры мероприятиях на базе РЦНК, а также соотечественников и партнерских организаций за рубежом.
  - 2.1.4. Размещает на Интернет-сайте Росзарубежцентра информацию о проведении совместных с Министерством мероприятий.
  - 2.1.5. Способствует установлению контактов Министерства культуры с правительственными и неправительственными организациями, с соотечественниками, представителями научных, деловых, творческих кругов зарубежных стран во время подготовки и проведения запланированных Сторонами мероприятий.
  - 2.1.6. Способствует расширению сотрудничества между учреждениями культуры и искусств Республики Татарстан с аналогичными зарубежными учреждениями.
- 2.2. **Министерство** в рамках настоящего Соглашения:
- 2.2.1. Проводит на базе РЦНК и партнерских организаций за рубежом мероприятия (презентации, выставки, конференции, деловые встречи специалистов, концерты и другие мероприятия) на условиях, согласованных Сторонами.
  - 2.2.2. Заблаговременно предоставляет Росзарубежцентру необходимые для реализации пункта 1.1. настоящего Соглашения информационные материалы.
  - 2.2.3. Размещает на официальном Интернет-сайте Министерства информацию о проведении совместных с Росзарубежцентром мероприятий.

### **Статья 3**

- 3.1. Сроки и условия реализации проектов определяются в каждом конкретном случае дополнительными договорами между Министерством культуры Республики Татарстан и представительствами Росзарубежцентра за рубежом.

### **Статья 4**

- 4.1. Все спорные вопросы, связанные с выполнением взаимных обязательств по настоящему Соглашению, будут решаться путем консультаций и переговоров между Сторонами.
- 4.2. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

4.3. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Соглашением, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.

## Статья 5

5.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и заключено на неограниченное время, пока одна из Сторон или обе Стороны не заявят о прекращении действия настоящего Соглашения.

5.2. Соглашение подписано «\_\_» \_\_\_\_\_ 2008 г. в двух экземплярах, каждый на трех листах.

### Реквизиты Сторон

129009, г. Москва,  
ул. Воздвиженка, 14

420015, Республика Татарстан,  
г.Казань, ул.Пушкина, 66\33

Руководитель Российского центра  
международного научного и  
культурного сотрудничества  
при МИД России

Заместитель Премьер-министра-  
министр культуры Республики  
Татарстан



Э.В. Митрофанова



З.Р. Валеева

«\_\_»

2008г.

«\_\_»

2008г.

